

Distr.  
GENERAL

S/1996/489  
27 June 1996  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



مذكرة شفوية مؤرخة ٢١ حزيران/يونيه ١٩٩٦ موجهة الى  
الأمين العام من البعثة الدائمة لألمانيا لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لألمانيا لدى الأمم المتحدة تحياتها الى الأمين العام، وإذ تشير الى مذكرته المؤرخة ١٥ أيار/مايو ١٩٩٦، تتشرف بإبلاغه أن ألمانيا اتخذت التدابير التالية فيما يتعلق بتنفيذ قرار مجلس الأمن ١٠٥٤ (١٩٩٦) المؤرخ ٢٦ نيسان/أبريل ١٩٩٦:

(أ) خفضت ألمانيا عدد موظفي السفارة السودانية في بون (من سبعة الى ستة) بسحب دبلوماسي واحد؛

(ب) حدت ألمانيا من حرية تنقل أعضاء السفارة السودانية في بون في حدود نصف قطر طوله ٥٠ كيلومترا حول بون. ويتعين إخطار وزارة الخارجية، مسبقا، بأي رحلات خارج هذه الدائرة؛

(ج) نفذت ألمانيا سياسة تقييدية بصورة خاصة فيما يتعلق بإصدار تأشيرات لأعضاء الحكومة السودانية وغيرهم من المسؤولين السودانيين.

-----